



*****NOUVEAU A PARTIR DE SEPTEMBRE 2018 – GARDERIE jusqu'à 17h ou 18h*****

Chers parents,

Nous avons le plaisir de vous proposer un nouveau service de garderie qui sera mis en place à compter de la rentrée de septembre 2018. **Pour des raisons d'organisation, merci d'envoyer le bon d'inscription ci-dessous au plus vite et avant le 29 juin 2018.**

- Le lundi, mardi, jeudi et vendredi de **15h00 à 17h00** ou de **15h00 à 18h00**.
- Le mercredi de **12h30 à 17h00** ou de **12h30 à 18h00**.

L'accueil des enfants aura lieu au 64 Garfield Road (école française). Les enfants scolarisés à l'école bilingue seront pris en charge et accompagnés d'un site à l'autre par notre équipe.

Pour information, la garderie sera également assurée pendant les centres de loisirs tout au long de l'année.

❖ EMPLOI DU TEMPS

Déroulement de l'après-midi tous les jours sauf le mercredi :

15h00 – 15h30	Goûter : fruit frais bio de saison ou compote
15h30 – 16h00	Activités en extérieur (vélo/trottinette, jeux collectifs, motricité...)
16h00 – 17h00	Activité pédagogique différente chaque jour (ex. théâtre, cuisine, musique, gym, etc.). Plus d'informations ultérieurement sur les jours d'activités.
17h00	Récupération des enfants avant le repas
17h00 – 17h30	Jeux libres en intérieur ou extérieur suivant le temps
17h30 – 18h00	Dîner chaud préparé à partir d'aliments issus de l'agriculture biologique
18h00	Récupération des enfants et fermeture de la garderie

Déroulement de l'après-midi le mercredi :

12h30 – 14h30	Sieste / temps calme
14h30 – 15h30	Activités en extérieur (vélo/trottinette, jeux collectifs, motricité...)
15h30 – 16h00	Goûter : fruit frais bio de saison ou compote
16h00 – 17h00	Activité pédagogique ex. théâtre, cuisine, musique, gym, arts plastiques...
17h00	Récupération des enfants avant le repas
17h00 – 17h30	Jeux libres en intérieur ou extérieur suivant le temps
17h30 – 18h00	Dîner chaud préparé à partir d'aliments issus de l'agriculture biologique
18h00	Récupération des enfants et fermeture de la garderie

❖ TARIFS TRIMESTRIELS

Fréquentation régulière (supérieure ou égale à 3 jours) : les tarifs sont calculés sur la base d'un coût légèrement inférieur à £9/heure, et de £3 pour le dîner bio. Un engagement pour tout le trimestre est requis.

	sans mercredi	avec le mercredi	sans mercredi	avec le mercredi
	17h	17h	18h	18h
3 jours	£600	£850	£1,020	£1,270
4 jours	£800	£1,050	£1,360	£1,610
5 jours	-	£1,250	-	£1,950

Par exemple, si votre enfant fréquente la garderie jusqu'à 17h tous les jours sauf le mercredi, le montant sera de £800 par trimestre.

Fréquentation ponctuelle (sous réserve de place disponible) : Les tarifs sont calculés sur la base d'un coût de £12/heure environ, et de £3 pour le dîner bio.

Lundi, mardi, jeudi ou vendredi jusqu'à 17h : £25 par jour

Lundi, mardi, jeudi ou vendredi jusqu'à 18h (repas bio inclus) : £40 par jour

Mercredi jusqu'à 17h : £55 par jour

Mercredi jusqu'à 18h (repas bio inclus) : £70 par jour

❖ **CONDITIONS GENERALES**

1. Les inscriptions se font en fonction de l'ordre de réception du formulaire. La place sera alors confirmée par le bureau et les frais seront ajoutés à la facture du premier trimestre.
2. Seule une annulation notifiée avant le commencement du trimestre (5 septembre / 7 janvier / 23 avril) pourra donner lieu à un remboursement de 50% des frais.
3. Des pénalités de retard seront automatiquement facturées selon le tarif suivant : £5 par tranche de 5 minutes de retard (à partir de 17h10 ou bien 18h10)

BULLETIN D'INSCRIPTION POUR LA GARDERIE

A RENDRE AVANT LE VENDREDI 29 JUIN 2018

Premier trimestre – du lundi 10 septembre 2018 au jeudi 20 décembre 2018

Les enfants de PPS qui sont en adaptation lors de la semaine du 10 septembre 2018 seront accueillis à la garderie progressivement au cours de la semaine.

	De 15h00 à 17h00	De 15h00 à 18h00
LUNDI		
MARDI		
JEUDI		
VENDREDI		
	De 12h30 à 17h00	De 12h30 à 18h00
MERCREDI		
	MONTANT TOTAL pour le trimestre	£.....

Cocher les jours de fréquentation et les horaires souhaités

Nom de l'enfant : _____

J'ai pris connaissance et j'accepte les conditions générales

Nom du /des parents : _____ **Signature :** _____



***** NEW FROM SEPTEMBER 2018 – AFTER-SCHOOL CARE UNTIL 5pm or 6pm *****

Dear parents,

We are very pleased to propose extended after-school care ("garderie") from September 2018. **In order to assist with planning, could you please return the registration form below as soon as possible on Friday 29th June at the latest.**

- Monday, Tuesday, Thursday and Friday from **3pm to 5pm** OR from **3pm to 6pm**.
- Wednesday from **12:30pm to 5pm** OR to **6pm**

The club will take place at 64 Garfield Road (French school). Children attending our bilingual school will walk to our French school supervised by the members of our staff.

For your information, after-school care will also take place during the holiday clubs.

❖ TIMETABLE

Every day except Wednesday:

3pm - 3:30pm	Snack: seasonal organic fruit or fruit puree
3:30pm - 4pm	Outdoor activities which vary each day (gross motor skills, games, songs...)
4pm - 5pm	A different learning activity every day such as drama, cookery, arts and crafts and music The final list of activities will be provided at a later stage
5pm	Collection before hot tea
5pm - 5:30pm	Free play indoors or outdoors depending on the weather
5:30pm - 6pm	Hot organic tea
6pm	Collection / club closes

Wednesday:

12:30pm - 2:30pm	Nap or quiet time
2:30pm - 3:30pm	Outdoor activities (gross motor skills, games, songs...)
3:30pm - 4pm	Snack: seasonal organic fruit or fruit puree
4pm - 5pm	Learning activity (the final list of activities will be provided at a later stage)
5pm	Collection before hot tea
5pm - 5:30pm	Free play indoors or outdoors depending on the weather
5:30pm - 6pm	Hot organic tea
6pm	Collection / club closes

❖ TERM FEES

Regular attendance (with a minimum of three days): Fees are based on an hourly rate of just below £9, plus £3 per hot organic tea. A commitment for the entire term is required.

	Not including Wednesday	Including Wednesday	Not including Wednesday	Including Wednesday
	5pm	5pm	6pm	6pm
3 days	£600	£850	£1,020	£1,270
4 days	£800	£1,050	£1,360	£1,610
5 days	-	£1,250	-	£1,950

For example, if your child attends every day until 5 pm, except Wednesday, the fees will be £800.

Ad hoc attendance (depending on availability): fees are based on £12 hourly rate, and on £3 for the organic hot tea.

Monday, Tuesday, Thursday and Friday until 5pm: £25 per day

Monday, Tuesday, Thursday and Friday until 6pm (organic hot tea included): £40 per day

Wednesday to 5pm: £55 per day

Wednesday to 6pm (organic hot tea included): £70 per day

❖ **TERMS AND CONDITIONS**

1. Registration is on a first come first serve basis. The place will then be confirmed by the school office and the fees will be added to the term fees invoice.
2. A 50% refund of fees will only be possible provided cancellation is notified before the first day of the term (5 September / 7 January / 23 April)
3. Late collection fees will be automatically invoiced as follows: £5 for each 5-minute late period, from 5:10pm or from 6:10pm.

REGISTRATION FORM – AFTER-SCHOOL CARE (“GARDERIE”)

TO RETURN ON FRIDAY 29th JUNE 2018 AT THE LATEST

Term: Monday 10 September 2018 to Thursday 20 December 2018

New PPS children will gradually join the after-school care, as they settle in the week of 10 September 2018.

	From 3pm to 5pm	From 3pm to 6pm
Monday		
Tuesday		
Thursday		
Friday		
	From 12:30pm to 5pm	From 12:30pm to 6pm
Wednesday		
TOTAL FEES for the term		£.....

Tick days and times of attendance requested

Name of the child: _____

I have read and accept the terms and conditions

Name(s) of the parent(s): _____ **Signature:** _____